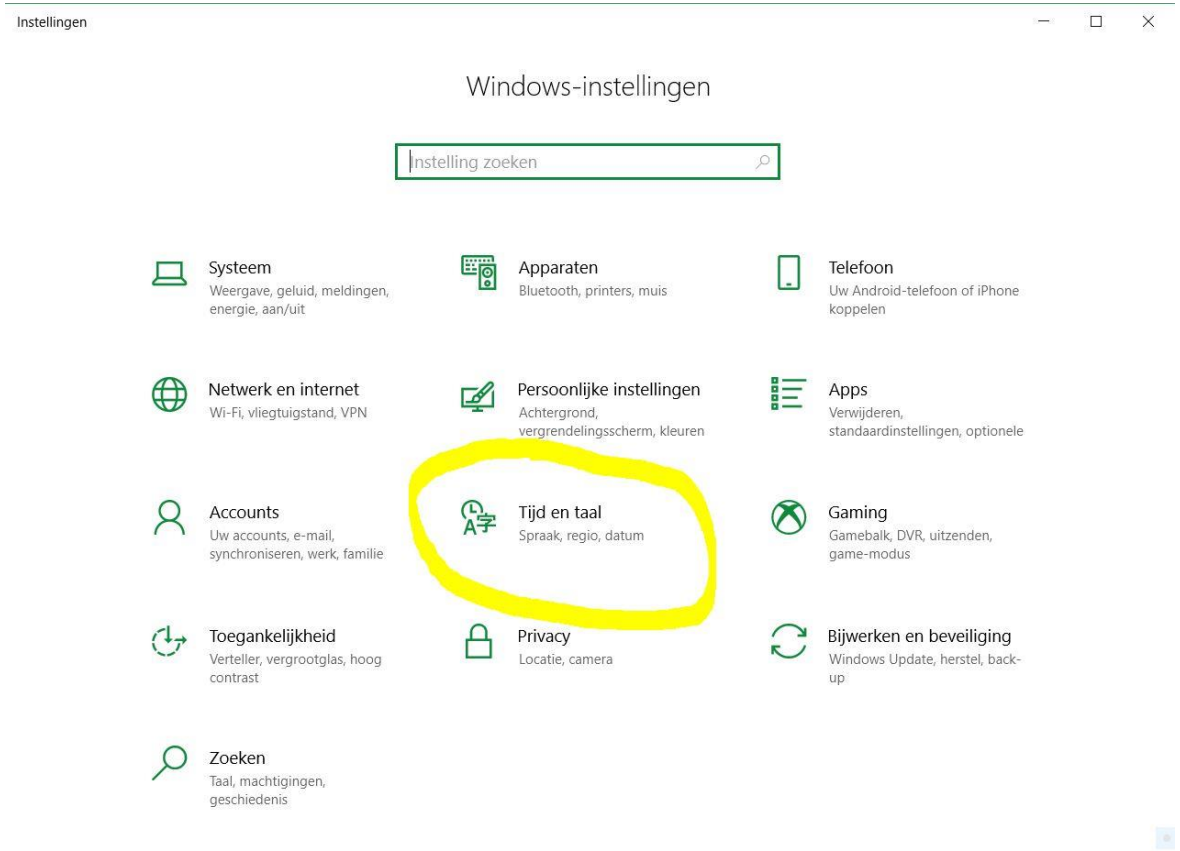
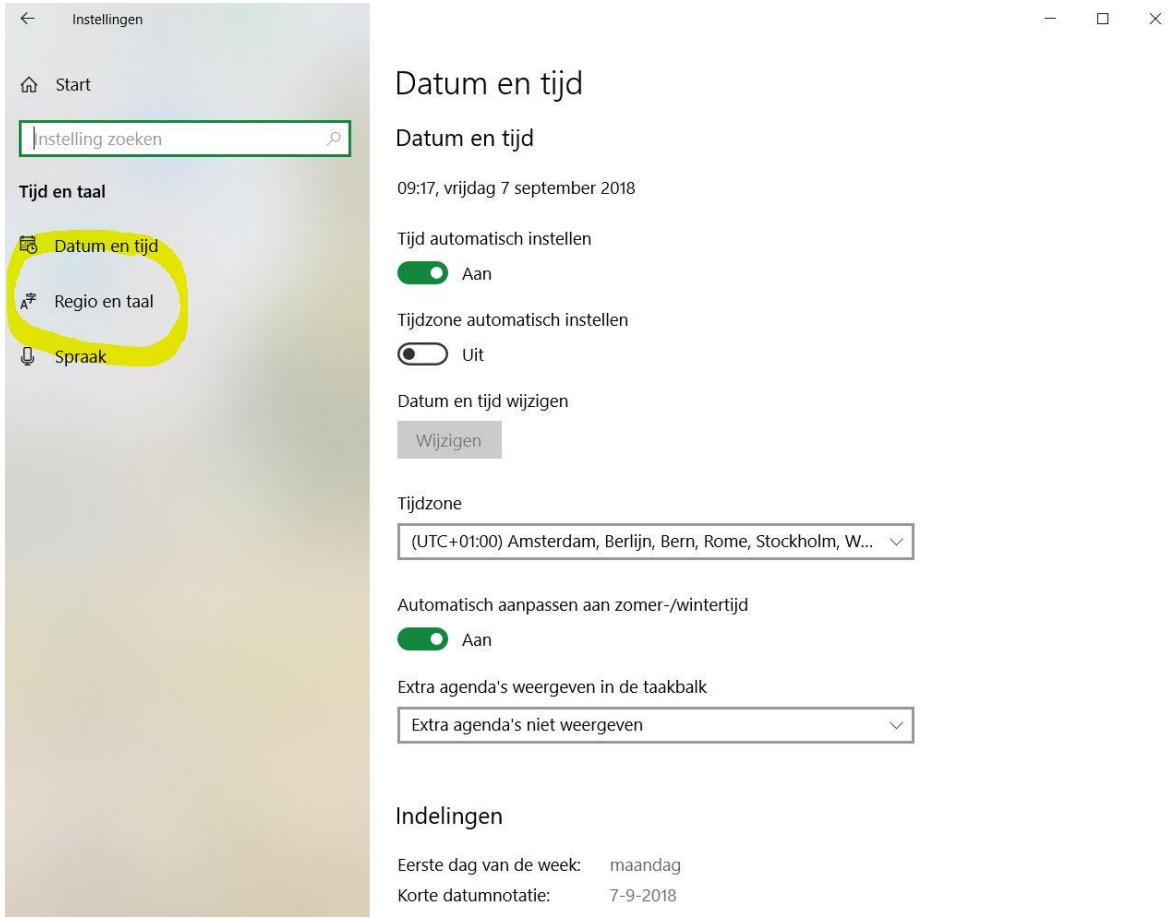
Grieks typen
op een Windows computer

Stap voor stap instructies om je computer in te stellen zodat je heel gemakkelijk kunt wisselen tussen het ‘gewone’ en het Griekse alfabet

Ga naar **Instellingen** en kies **Tijd en taal**

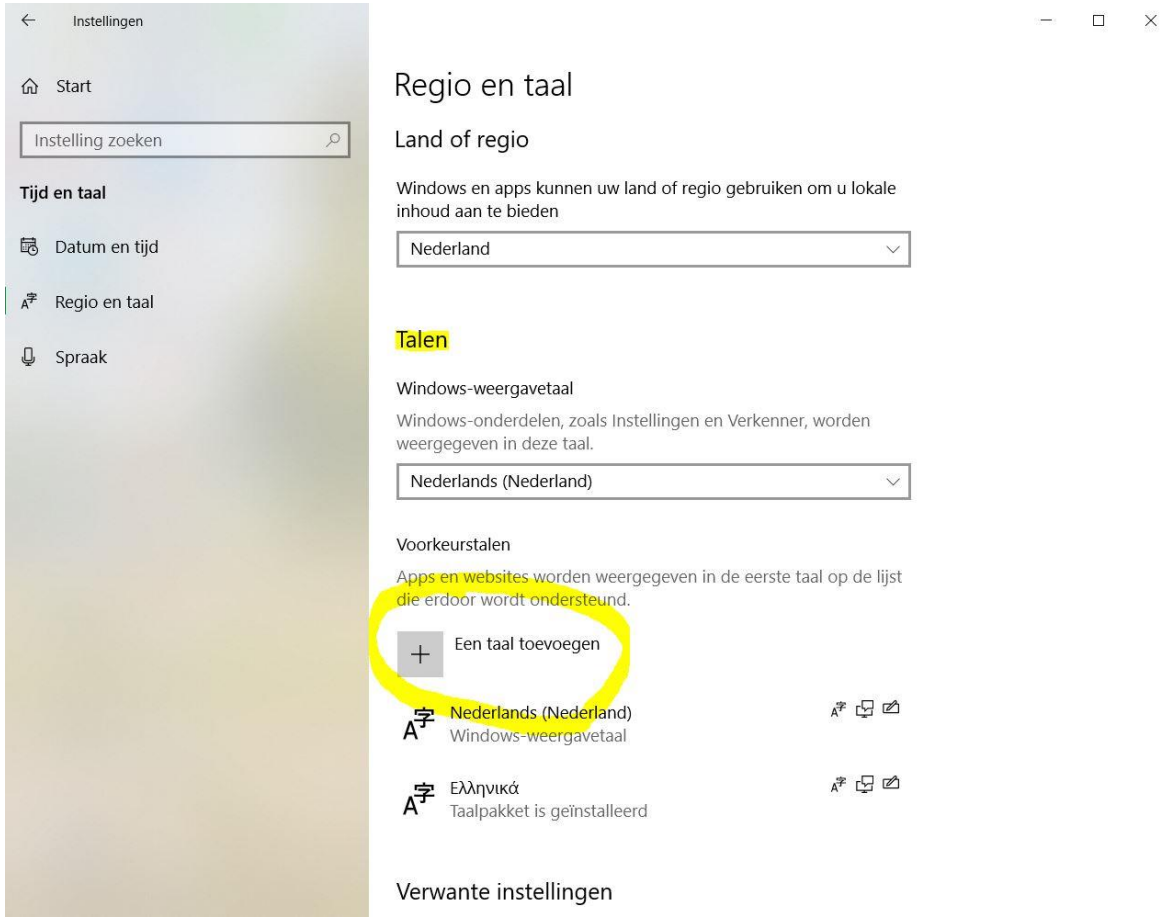


Kies vervolgens **Regio en taal**

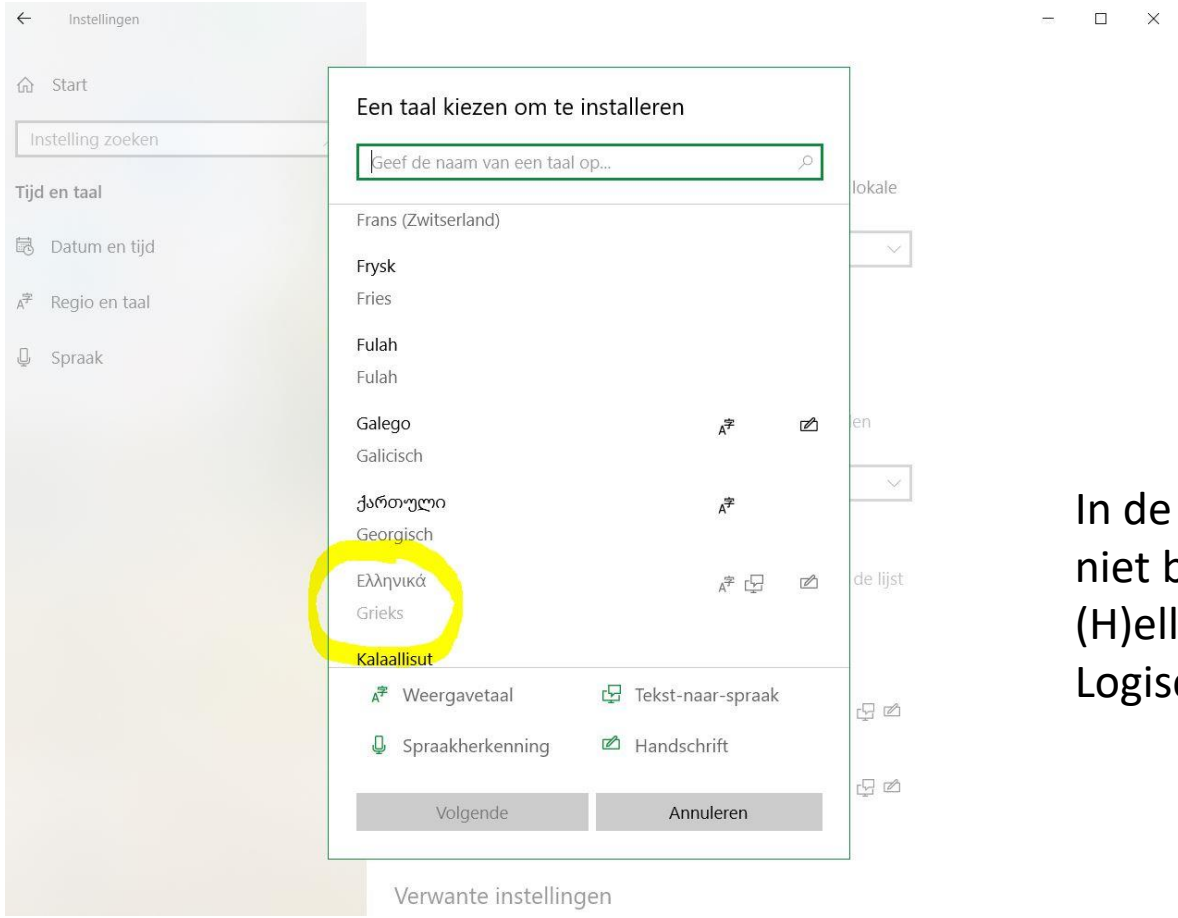


Nu kun je **Een taal toevoegen**

Klik op het plusje

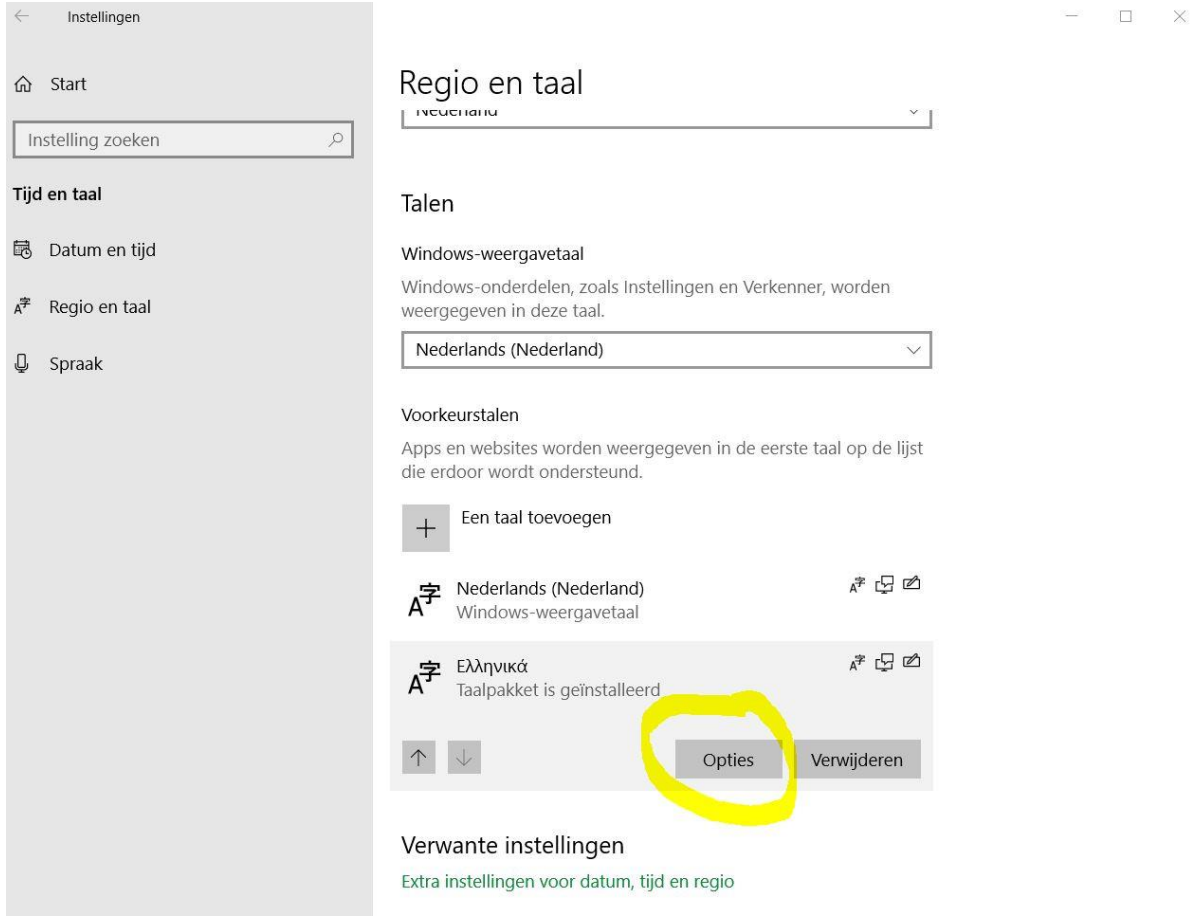


De taal die we nodig hebben is **Ελληνικά (Grieks)**



In de alfabetische lijst te vinden niet bij de E maar bij de H van (H)ellenika.
Logisch? Ach…

Als je Ελληνικά hebt toegevoegd, kun je hem aanklikken. Je krijgt dan het volgende:



Klik op **Opties**

Kies nu voor **Een toetsenbord toevoegen**

Weer op het plusje klikken



Er verschijnen nu een aantal verschillende versies, kies voor: **Grieks (polytoon)**

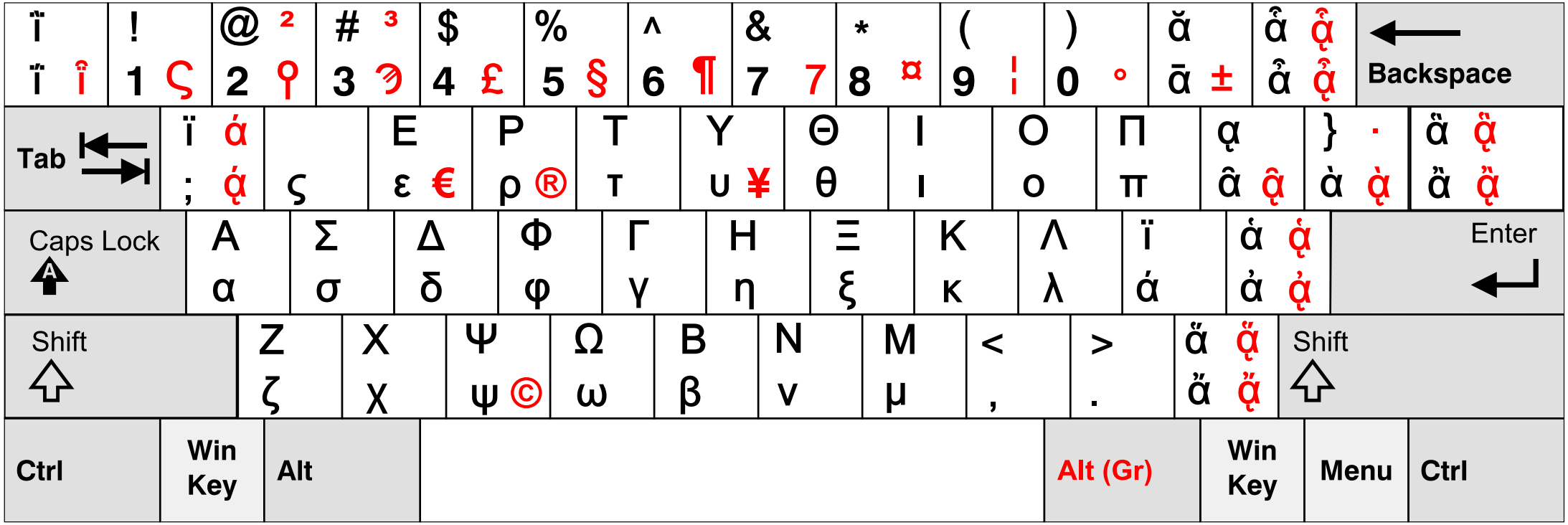
Klaar! Vanaf nu kun je Grieks typen!

Wisselen tussen twee talen is heel simpel: je gebruikt de toetsencombinatie **Alt+Shift**. Ook om weer terug te wisselen.

Je kunt controleren welke taal staat ingeschakeld rechtsonderin je scherm (in de taakbalk). Als er ΕΛ staat, is Grieks ingeschakeld. Anders staat er waarschijnlijk NLD of ENG.

Hoe dan? (1/2)

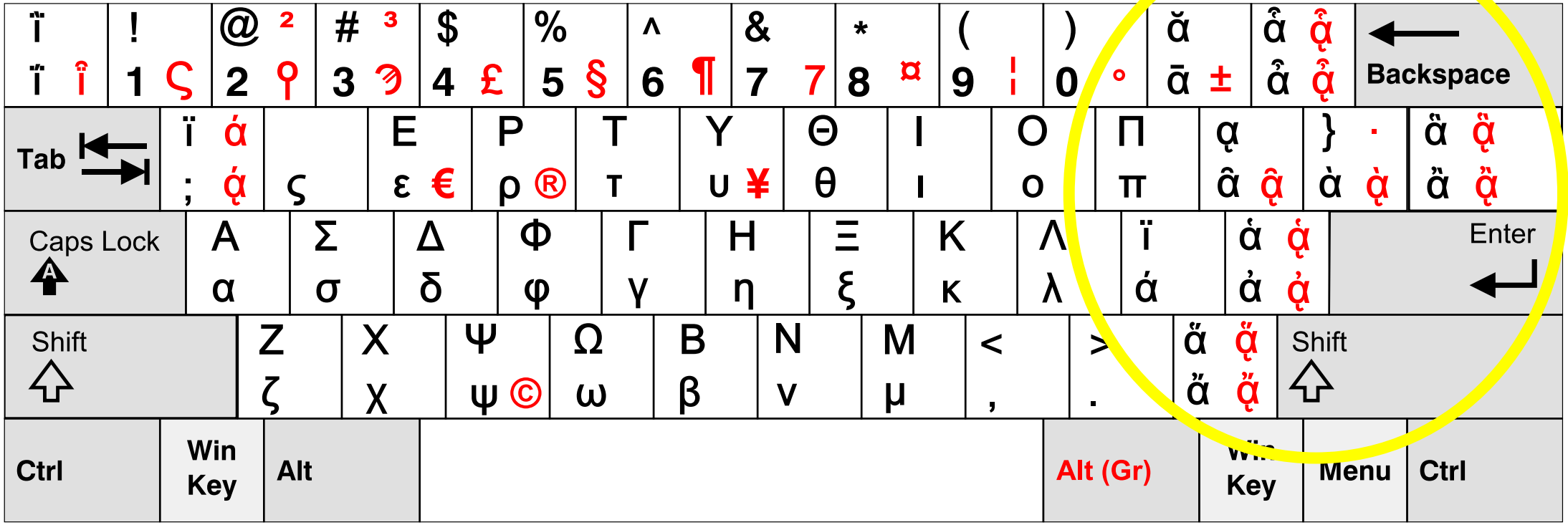
Het is een kwestie van wennen! Hieronder zie je welke Griekse letters schuilgaan achter welke toetsen.



Hoe dan? (1/2)

Het is een kwestie van wennen! Hieron letters schuilgaan achter welke toetsen.

Dit zijn niet allemaal varianten van de alpha, maar met deze toetsen kun je extra tekentjes boven en onder de klinkers zetten.



Hoe dan? (2/2)

- Van de meeste letters is het logisch waar ze zitten, maar van sommige blijft het lastig onthouden. Blijven uitproberen!
- Dankzij het toetsenbord **Grieks (polytoon)** kun je ook de spiritus typen! Dat is natuurlijk super fijn (want super belangijk)!
  - De spiritus lenis zit onder het ‘enkele aanhalingsteken’ (dus naast Enter) en typ je voor de letter waar je hem boven wilt hebben.
    - Voor ἐ typ je dus: ’e
    - Voor εἰ typ je: e’i
  - De spiritus asper zit onder het “dubbele aanhalingsteken” (zelfde knop, maar met Shift ingedrukt) en typ je weer voor de letter waar hij boven moet.
    - Voor ὀ typ je dus: ”o
    - Voor οἰ typ je dus: o”i

Beetje jammer, maar goed om te weten:

- Helaas staan er sinds de laatste Windows-update meer talen standaard geïntalleerd zonder dat je die kunt verwijderen. Met de combinatie Alt+Shift schuif je steeds een taal op. Als je het idee hebt dat de combinatie niet werkt, kan het komen doordat er misschien zo’n extra taal tussen zit. Het verschil tussen Nederlands en Engels merk je natuurlijk niet aan het alfabet, dus dan lijkt er niets te veranderen. Als je de taalafkorting in de taakbalk aanklikt, kun je zien welke talen geïnstalleerd zijn.